


1 LIEU DE DÉPART : Office de Tourisme de La Terre des 2 Caps

Start location : Tourist Office of the Terre des 2 Caps

Start : Fremdenverkehrsbüro Terre des 2 Caps

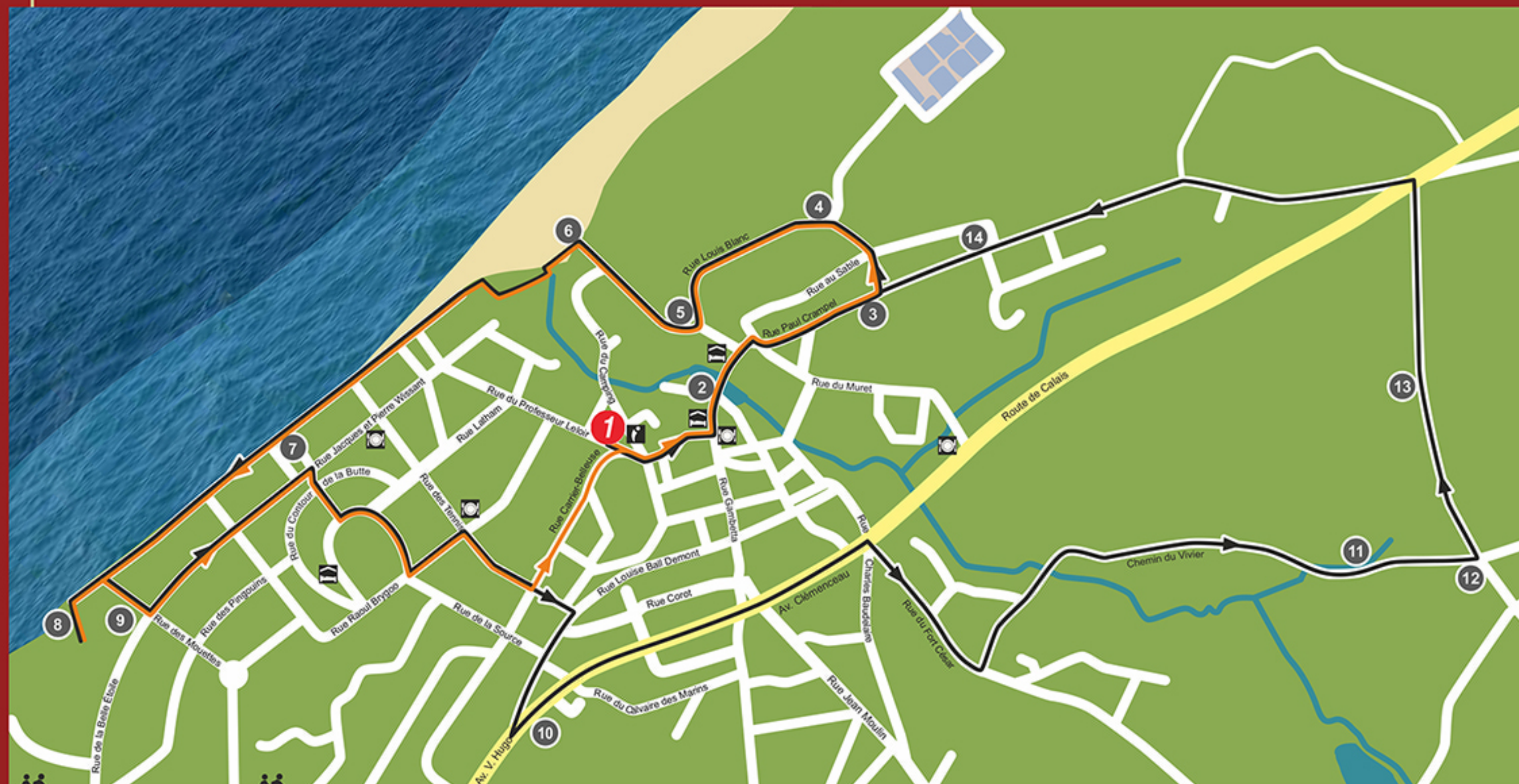
Vertretpunt: toerismebureau Office de Tourisme de la Terre des 2 Caps

 **3 km (1 heure/1 hour/1 Stunde/1 uur)**

 **7 km (2 heures/2 hours/2 Stunde/2 uur)**

dans la version longue permettant de découvrir 5 panneaux complémentaires.

with the long version, letting you discover 5 additional panels.
in der langen Version mit 5 zusätzlichen Tafeln.
in de lange versie met de ontdekking van 5 verschillende borden.



1 heure



2 heures

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1 DÉPART DE L'OFFICE DE TOURISME | 8 VERS LE CAP GRIS-NEZ |
| 2 L'HÔTEL DUVAL | 9 LETYPHONIUM |
| 3 SAINTE-MARIE DES FLEURS | 10 LETYPHONIUM... DE PLUS PRÈS |
| 4 DES PEINTRES AU COURGAIN | 11 VERS LE MONT DE COUPLE |
| 5 LES MAISONS DE PÊCHEURS | 12 LES DRAMES DE LA MER |
| 6 LE DÉBOUCHÉ D'HERLEN | 13 LE CAMP CÉSAR |
| 7 SUR LA DIGUE | 14 EDOUARD HOUSSIN |
| | |
| 1 DEPARTURE FROM THE TOURIST OFFICE | 8 TOWARDS THE GRIS-NEZ CAPE |
| 2 THE DUVAL HOTEL | 9 THE TYPHONIUM |
| 3 SAINTE-MARIE DES FLEURS | 10 THE TYPHONIUM... FROM CLOSE UP |
| 4 THE PAINTERS AT COURGAIN | 11 TOWARDS THE MONT DE COUPLE |
| 5 THE FISHERMEN'S HOUSES | 12 THE DRAMAS OF THE SEA |
| 6 THE HERLEN OUTLET | 13 THE CAMP DE CÉSAR (CAESAR'S CAMP) |
| 7 ON THE SEAWALL | 14 EDOUARD HOUSSIN |
| | |
| 1 START AM FREMDENVERKEHRSBÜRO | 8 RICHTUNG CAP GRIS-NEZ |
| 2 DAS HOTEL DUVAL | 9 DER TYPHONIUM |
| 3 SAINTE-MARIE DES FLEURS | 10 DER TYPHONIUM... AUS DER NÄHE BETRACHTET |
| 4 MALER AM COURGAIN | 11 RICHTUNG MONT DE COUPLE |
| 5 DIE FISCHERHÄUSER | 12 DIE DRAMEN DES MEERES |
| 6 DIE MÜNDUNG DES HERLEN | 13 DAS CAMP CÉSAR |
| 7 AUF DER MOLE | 14 EDOUARD HOUSSIN |
| | |
| 1 VERTREK VAN HET TOERISMEBUREAU | 8 NAAR KAAP GRIS-NEZ |
| 2 HOTEL DUVAL | 9 HET TYPHONIUM |
| 3 SAINTE-MARIE DES FLEURS | 10 HET TYPHONIUM... VAN DICHTBIJ |
| 4 SCHILDERS IN LE COURGAIN | 11 NAAR DE MONT DE COUPLE |
| 5 DE VISSERSHUISJES | 12 ZEEDRAMA'S |
| 6 DE UITMONDING VAN DE RIVIER HERLEN | 13 HET KAMP VAN CAESAR |
| 7 OP DE DIJK | 14 EDOUARD HOUSSIN |